

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 19 MAI 1905

ABONNEMENT :
 (STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE)
 Hebdomadaire \$1.50
 Hebdomadaire \$1.50
 L. A. BELANGER,
 Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
 1ère insertion, par ligne..... \$0.10
 Insertions subséquentes..... \$0.08
 Prix spéciaux et réductions pour les annonces
 longues termes.
 Bureaux et Imprimerie : carré Strathcona.

CAPITAL ET SURPLUS AU-DELA DE Quatre Millions de Piastres.

Une grande force, une longue expérience et un parfait équipement permettent à cette Banque d'offrir un service prompt et efficace dans toutes les branches du commerce de banque.

3 pour cent d'intérêt sur les comptes d'épargne.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.
 FONDÉE EN 1859.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

PANNETON & LEBLANC
 VOCATS, édifice de la Banque d'Hochelega, rue Wellington, Sherbrooke.

J. O. H. DUSSAULT, LL. M.
 VOCAT, 107 rue St. Jacques, Montréal.

L. O. BELANGER, O. R.
 VOCAT. Etude : Chambres nos 1 et 5, maison Twoose, no. 95 rue Wellington, Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND,
 VOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK,
 VOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.
 VOCAT, Bureau : maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

J. A. BEGIN & H. BEGIN
 NOTAIRES.
 AGENTS d'immeubles et d'assurances. Emplacement et fermes à vendre. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau, Windsor Mills, Que.

BANQUE D'HOCHELAGA.

Bureau Principal - MONTRÉAL.

CAPITAL VERSE - \$2,000,000
RESERVE - \$1,200,000

Directeurs : F. X. St. Charles, Président; R. Hickel, M. P. P., Vice-Prés.; C. Chapuis, J. D. Holland, J. A. Vaillancourt; M. J. P. Prud'homme, gérant-général; C. A. Giroux, assistant-gérant; Q. E. Dorval, inspecteur.

Succursales : Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Lévisville, Vankele Hill, On., Winnipeg, Man., Montréal, 175 St. Catherine et 118 St. Catherine près Sanguinet, et 2204 Notre-Dame ouest. Département d'épargne - Au Bureau principal et aux succursales.

CORRESPONDANTS
 Londres, Angleterre, Clydesdale Bank Limited; et les agences du Crédit Lyonnais, National Industrial and Commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris, Franco, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale; Berlin, Deutsche Bank; Bruxelles, Crédit Lyonnais; Anvers, Banque Centrale Anversoise; New-York, National Park Bank, National City Bank of New-York, Importers and Traders Nat. Bank, Ledeburg, Thilman & Co.; Heidelberg, Ickelheimer & Co.; Boston, Third National Bank, National Bank of Redemption; International Trust Co.; National Bank of the Commonwealth; Chicago, National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

Collections dans tout le Canada aux taux les plus bas. Envoi des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Departement de Tapis de Bayley.

—LA—
GRANDE VENTE ANNUELLE DU PRINTEMPS
 —DE—

TAPIS, RIDEAUX, PRELARTS, &C.

Est maintenant ouverte et nous avons fait en sorte que votre argent vous rapporte plus que jamais, et quoique notre assortiment ait toujours été grand, vous le trouverez plus fort en valeur et en étendue que d'ordinaire. Afin de donner un vif élan au commerce de Tapis du printemps, nous offrirons la semaine prochaine ou tant qu'ils dureront **DEUX SPECIALITES DE VALEUR DANS LES TAPIS :**

48 CENTS
 Ligne spéciale de Tapis "Tapestry" comprenant environ vingt dessins, avec patrons convenables pour salon, salle, escalier et chambres à coucher, à 48c la verge.

98 CENTS
 Tapis de Bruxelles, comprenant plusieurs tapis de \$1.25, tous de bons dessins, convenables pour salon, salle à manger, chambre à coucher, salle et escaliers, avec bordures appropriées si désiré. Ce lot comprend au-delà de vingt dessins pour l'ouverture de la vente du printemps, 98c la verge, ou coupés et cousus à \$1.00 NET.

LA VENTE COMMENCE VENDREDI A. M.
L. A. BAYLEY

QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU
 —CHEZ—
LOUIS A. CODERE
 —EN—
CHAPEAUX POUR LES CHALEURS

Panama, Palmiers, Ratane, Paille de toutes sortes. TOURMALINES ET CHAPEAUX POUR ENFANTS. Chapeaux BARSALINO, le plus léger de tous les chapeaux. Chapeaux KING, le plus chic et le plus porté.

Une visite vous convaincra chez
L. A. CODERE.
 CHAPELIER ET MANCHONNIER.
 EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

Il n'est pas nécessaire de payer 60 cts pour un livre de bon thé, parce que notre thé de 20 cts le montant est bon, mais si vous en avez les moyens, notre thé de 60 cts est un thé tout-à-fait beau.

STROUD
 MAGASIN-SUCCESSALE, - 93 WELLINGTON.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'
 SEUL JOURNAL D'AMERIQUE

Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT.
 PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA (Payable invariablement d'avance.)

	Un An	6m.	3m.
Edition Quotidienne (Courrier du Dimanche compris).....	\$12.50	—\$6.30	—\$3.40
Courrier du Dimanche (paraissant le dimanche matin).....	2.50	—1.50	—
Edition Hebdomadaire (paraissant le mardi matin).....	5.20	—2.60	—1.50

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par Chèques, Traités, Mandats-Poste (Money Orders), ou Express-Money Orders à l'ordre de

H. P. SAMPERS & CO.
 185 et 197 Fulton St., New York.

ABONNEMENT :
 Un an, \$1.00, strictement payable d'avance sinon l'abonnement sera de \$1.50.
 En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est
 19 MAI 1905

UNE POMME SANS PEPINS

Le *Scientific American* du 4 février contenait une étude sur une nouvelle variété de pomme, appelée à une vogue extraordinaire si elle conserve les caractéristiques que la culture est parvenue à lui donner. Cette pomme, en effet, serait : sans fleurs, sans cœur, sans pépins et sans ver, ce que les Américains ont le bonheur de pouvoir exprimer par des mots simples et expressifs : "bloomless, coreless, seedless, wormless".

Adieu donc les pommiers en fleurs, si la nouvelle variété chasse les autres des vergers; adieu la ressource des "trognons de pommiers" pour manifester aux gens la répulsion qu'on a pour eux. D'autre part, plus de pépins, cela signifierait peut-être un risque de moins d'attraper l'appendicite.

La pomme sans pépins provient de l'orange sans graines, en ce sens que celle-ci a donné l'idée de celle-là.

Il n'a fallu qu'un petit nombre d'années à M. John F. Spencer, de Grand Junction, Colorado, pour arriver, à force d'expériences, à obtenir cinq pommiers sans cœur et sans pépins, dont il a retiré 2,000 boutures. On calcule que cette année, il pourra arriver à produire 375,000 petits arbres de pépinières, et l'an prochain au moins 2,500,000, ce qui permettra d'en fournir à tous ceux qui en voudront.

Ces pommiers ne donnent pas de fleurs en ce sens que la corolle n'existe plus; il s'y trouverait seulement des étamines et du pollen, mais le pistil manquerait aussi. Cette absence de la corolle, prétend-on, mettrait ce qui reste de la fleur à l'abri des gelées tardives, qui souvent dévastent les vergers. D'un autre côté, la fleur manquant ainsi plus ou moins complètement, la Pyrale de la pomme—"Codling Worm"—n'y saurait déposer ses œufs, et cela fait que les pommiers produites ne sont pas gâtées par les galeries du ver bien connu, comme cela arrive si fréquemment dans les fruits des pommiers ordinaires.

Les pépins n'existant pas dans la nouvelle pomme il n'y a pas non plus ce que l'on nomme le "cœur". Mais, par contre, il y aurait vers le dessous du fruit, une portion assez dure de la pulpe. Cela existait aussi, paraît-il, dans les premières oranges obtenues sans graines, mais à fini par diminuer beaucoup de volume à travers les générations successives. Tout indique, à ce que l'on assure, que la même amélioration progressive se produit déjà dans la pomme nouvelle.

Enfin, les fruits de ces pommiers auraient la chair ferme et une belle couleur rouge foncé taché de jaune et ils seraient d'un bon volume.

Mais voici que dans un numéro subséquent du *Scientific American* a publié une lettre d'un correspondant qui rapporte que voilà plus de trente ans, on avait aussi produit des pommiers sans pépins dans le New Jersey, près de Phillipsburg. Seulement ajoutait-il, cette variété n'existe plus dans cette région.

Alors, l'expérience heureuse du Colorado ne serait qu'une répétition. Mais par exemple il y a lieu de croire que cette fois le procédé ne sera pas abandonné.

LES FEMMES PARFAITES

Toutes les femmes sont parfaites aux yeux de ceux qui les trouvent ainsi, mais la science donne la recette d'une femme vraiment parfaite.

Il faut qu'elle mesure 5 pied 3 pouces, qu'elle pèse 118 livres, qu'elle mesure 14 1/2 pouces de taille, 28 1/2 pouces autour des hanches, se joindre les mains autour de son cou, que son visage soit de la longueur de sa main ouverte.

Comme on voit cela détruira l'idée commune que plus la taille est petite plus la femme est belle.

Une femme pratique donne des conseils pour des proportions parfaites.

Ainsi, battre un tapis jusqu'à ce qu'on soit fatigué donne de l'expansion aux poumons.

Lever le plancher à genoux refait les hanches.

Balayer donne de la symétrie à tout le corps et de la grâce, et voilà tous les travaux du ménage anoblis.

C'est ce qui explique probablement que les spécimens parfaits de la race humaine sont trouvés dans la classe des travailleurs.

CASTORIA.
 La Castor (ou Veau) est le meilleur remède pour les enfants.
 H. P. SAMPERS & CO.

SOMBRE HISTOIRE

Le *Herald* de New-York, dit : Madame Henriette Robinson, comme la "meurtrière voilée" vient de mourir à l'hospice de Mettewan après avoir passé plus d'un demi-siècle en prison pour un triple meurtre.

La défunte était la fille d'un riche négociant de Québec, et son nom de fille était Charlotte Wood.

Son père l'avait fait élever dans un couvent à Troy avec ses trois sœurs. Lorsqu'elle était jeune fille, Charlotte Wood était d'une grande beauté, d'un caractère romanesque. Son père voulait la marier contre son gré avec un noble anglais. Elle déclara que si l'on contrariait ses goûts elle quitterait son mari avant un an et causerait un scandale.

Elle mit ses menaces à exécution, lorsqu'elle fut forcée d'épouser Lord Wm. Elliott. A son retour à la maison paternelle son père la chassa et elle revint à Troy demander du secours dans le couvent où elle avait été élevée.

Mais elle rencontra dans un hôtel de cette ville un politicien avec lequel, d'après son dire, elle conclut un mariage secret. Ce nom n'a pas été prononcé dans les procédures.

Elle prit sa résidence dans l'un des quartiers les plus calmes de la ville et vivait seule. Sa beauté était le sujet de nombreux commentaires et bien qu'elle eût un esprit cultivé elle fuyait la société de personnes de son rang.

La seule famille avec laquelle elle était intime à Troy était celle d'un épicier du nom de Timothy Lanigan qui se composait de l'épicier et de sa femme et d'un parent, Melle Lubee.

Dans une réunion chez les Lanigan, Madame Henriette Robinson se crut insultée par un des invités. Quelques jours après elle se vengeait en faisant boire à l'épicier, à sa femme et à Melle Lubee de la bière avec de l'arsenic qui conduisit toute cette famille dans sa tombe.

Tournée Spéciale en Californie et à l'Exposition de Portland, Oregón

La Cie du Grand-Tronc est à l'organisation d'une tournée en Californie qui partira de Québec, le 5 juillet et de Montréal et Toronto, le 6 juillet. Le train d'excursion passera par Chicago, Council Bluffs, Omaha, Denver, et Colorado Springs. Le train arrivera à tous ces endroits différents et des excursions supplémentaires auront lieu à Manitou, Cripple Creek, Garden of the Gods, etc. De là le train continuera à traverser les beaux paysages de Denver et de la Rio Grande, Salt Lake et de là jusqu'à Los Angeles, San Francisco, Mt. Shasta, Portland, Oregon, Seattle, Spokane, Saint Paul et Minneapolis. Le voyage durera 30 jours, dont dix seront passés sur la côte du Pacifique. Le prix du billet d'aller et retour y compris le passage en chemin de fer, le char docteur, le repas dans les hôtels, les excursions supplémentaires, etc., est de \$165.00 de Québec et \$160.50 de Montréal, et \$150.00 de Toronto. Ce premier voyage est considéré comme un voyage de vacances pour les instituteurs et plusieurs qui n'appartiennent pas à cette profession, profiteront de l'occasion de faire ce voyage à bas prix.

Pour renseignements, s'adresser à E. C. Bowler, agent général et conducteur, chambre 308 Gare Union, Toronto. j.n.o.

Caohets du Dr. Fred. J. Demers
 CONTRE LE MAL DE TETE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt, 1157 St. Laurent, Montréal.

Nouvelles du Canada.

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.

—Un aliéné, un jeune homme âgé de 23 ans, que deux constables étaient à transporter de Trois Rivières à Brockville, s'est élané hors du convoi du Pacifique, à Thuro. On l'a rejoint après une course de cinq miles. Le convoi allait à 40 miles à l'heure, et le passant le jeune homme n'a pas été blessé.

—Un enfant de dix mois, fils de M. Adolphe Grand, demeurant à Ottawa Est, est mort dans des circonstances étranges. L'enfant était à prendre son dîner dans sa chaise aux côtés de ses parents, lorsque tout à coup il tomba sur le plancher. Les parents s'empressèrent de porter secours à l'enfant, mais il était déjà trop tard, la chute avait été fatale, l'enfant s'étant tué en tombant.

—La fête patronale de M. l'abbé C. P. Choquette, supérieur du séminaire de St-Hyacinthe, a été l'occasion d'une démonstration très intéressante de la part des élèves envers le vénéré chef de l'institution. La fête a duré deux jours. M. l'abbé Choquette compte au-delà de vingt-cinq ans de professeur dans l'institution dont il est aujourd'hui le personnage le plus en évidence. Il est né à St-Jovite, le 9 décembre 1856 et a été ordonné prêtre le 19 décembre 1886.

Le Liniment Minard est l'ami des bûcherons.

—La saison de nos laiteries et de nos fromageries s'annonce bien meilleure que l'année dernière et les prix sont aussi plus encourageants pour nos fermiers. L'an dernier, il y avait surabondance d'anciens fro-

mages qu'il fallait écouler et cela n'était guère encourageant pour nos fermiers d'envoyer leurs produits aux institutions de l'industrie laitière. Il y eut alors dépression sur les fromages nouveaux, et la rareté de cette année s'explique par le fait même. Cette disette a cependant eu son effet salutaire, puisque le marché sera maintenant amplement approvisionné de fromage nouveau, tant pour l'exportation que pour la consommation locale.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt, 1157 rue St. Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.

Le Liniment Minard est employé par les médecins.

—Les modistes en chapeaux, d'après un juge de Chicago, ne sont pas des artistes! Ce juge n'a pas d'avis à consulter sa femme avant de rendre son jugement.

—On trouve de Bonin que le crâne, l'escalier et les os des jambes d'un être humain ont été trouvés dans le lac Rangely, Maine. On croit que ce sont là les restes du malheureux Guillelte qui, il y a quatre ans, se noya à cet endroit, au cours d'une promenade en canot qu'il faisait avec un autre individu du même nom.

—M. J. J. Yoder, un fermier du comté de Cambria, Pennsylvanie, assure qu'il a découvert le record de la paternité. M. Yoder est âgé de 48 ans et, mardi dernier, sa femme lui a fait don d'une fille. Cette dernière naissance porte le nombre des enfants qu'a eus Yoder à 26—onze garçons et quinze filles.

Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.

Hiram Cronk, le dernier survivant de la première guerre dans laquelle s'engageaient les Etats-Unis après la conquête de leur indépendance, est mort à l'âge de 105 ans. Il était né à Frankfort, comté de Herkimer, N. Y., le 29 avril 1800. Il avait à diverses reprises, reçu des honneurs du gouvernement de Washington, dont lui payait sa pension.

—A Washington, l'amiral Dewey et une vingtaine de ses camarades se sont réunis dans le banquet annuel qui célèbre la victoire de la marine américaine à Manille. Cette année, la fête avait pris un caractère de gaieté spéciale; en effet, les sommes qui revenaient aux marins de Manille avaient été accordées par le Congrès après un procès qui dura depuis la fin de la guerre. Dewey a reçu \$18,000 et ses camarades \$4,000 chacun, comme part de prise.

DECISIONS JUDICIAIRES CONCERNANT LES JOURNAUX

1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui-ci d'un autre est responsable du paiement.

2. Toute personne qui renvoie un journal est tenu de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement, autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonnement est tenu de donner en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurait à des centaines de lieues de cet endroit.

4. Les tribunaux ont décidé que le fait de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse constitue une présomption et une preuve prima facie d'intention de fraude.

Pour SAUVER de l'ARGENT
 et avoir la meilleure machine à plus bas prix du gros. Achetez l'Express qui est le meilleur. Un seul profit. Tous les accessoires gratis. 30 jours d'essai. Garantie pour 3 ans.
 Prix : \$20.00 pour \$17.50
 40.00 pour \$35.00
 60.00 pour \$50.00
 80.00 pour \$70.00
 100.00 pour \$100.00
 E. J. Demers & Fils 87 Rue Wellington, Montréal
 Catalogue illustré et Certificat GRATIS.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—si oui, demandez le Guide de l'inventeur que nous avons écrit par Marion C. Marion, Ingénier-Cassidy, Bureau : 101 West New York, Montréal, et 407 G Street, Washington, D. C.

Pour Conduire sûrement à une peau blanche et douce, faites usage du Savon Baby's Own
 Il n'y en a pas de meilleur.
 MACKAY BROS. CO., MONTREAL.

MEDECINS.

DR. J. O. ST. PIERRE,
 CHIRURGIEN-DENTISTE, Maison Hyndman, 11 rue Wellington, Téléphone Bell 440. Heures de bureau : 9 à 12 a. m.; 2 à 6 p. m.; 7 à 9 p. m.

DR. LUDGER FOREST
 CHIRURGIEN-DENTISTE, édifice Metrople rue King, Sherbrooke. BELL TELEPHONE No. 898.

L. C. BACHAND, M. D.
 SPECIALISTE Depuis 1899 a été en charge absolue du département de la Voix, des Outils, du Nez et de la Gorge à l'Hôpital du Sacre-Coeur, de Sherbrooke. Heures de consultation : de 9 à 10 a. m., tous les jours excepté le dimanche. A son bureau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10 a. m. à 6 p. m.

N. A. DUSSAULT, M. D.
 MALADIES DES YEUX, DES oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation : tous les jours, le dimanche excepté, de midi à 4 h. P. M. Bureau, 28 rue St. E. Ursule, QUEBEC.

ARPENTEURS.

L. A. DUFRESNE,
 INGENIEUR CIVIL, ARPEN- teur Provincial et Fédéral, membre de la Association des Ingénieurs Civils du Canada. Bureau, 554 rue King. Téléphone Bell, 348. Bora à son bureau tous les samedis.

THEOS. TREMBLAY,
 ARPEUTEUR PROVINCIAL et Fédéral, et Ingénieur des mines. Bureau : Hôtel de Ville, Sherbrooke.

JOSEPH O. C. MIGNAULT,
 (Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs)
 Ingénieur Civil et Arpenteur
 Bureau : Maison McManamy, 125 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE. Téléphone Bell 52.

ST. LAWRENCE HALL
 MONTREAL, P. Q.

L'hôte le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité du bureau de poste, des bâtiments publics, autres places d'intérêt. Possède 200 chambres richement meublées et décorées. L'hôtel est éclairé par la lumière électrique et muné d'un ascenseur. Voitures à l'arrivée et au départ des trains ou des bateaux vapeur. Prix modérés. HENRY HOGAN, Propriétaire

NOUS RECOMMANDONS LE SIROP FAJARDO!
 Supérieur à la melasse Barbade GOUTEZ-LE.

Les familles de la ville pourront se le procurer, au détail, chez M. Alfred Lancôt, coin des rues Peel et du Marché. M. Lancôt se fera un plaisir de vous le faire goûter.

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS,
 SHERBROOKE, P. Q.

E. J. PAGE
 Relieur et Fabricant de Livres de Bureaux.
 104-106 RUE WELLINGTON.

N'oubliez pas
 Que la meilleure place en ville pour acheter à bon marché vos Bonnes Epicerie

—EST CHEZ—
WM. MURRAY & CO.

Le plus grand et le meilleur assortiment d'Epicerie, Vins et Liqueurs

De la ville à des prix très bas. Aussi un assortiment complet de

Vaisselle et Verrerie
 Toujours en magasin.

WM. MURRAY & CO.
 23 RUM KING, SHERBROOKE

Tout à y gagner
Vous avez tout à y gagner en employant le BAUME RHUMAL pour le traitement du rhume, de la toux, de la bronchite.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 19 MAI

Bulletin du Jour

CANADA

Monsieur Majorie Marchand, curé de Gentielle, vient de mourir.

Joseph Cleary, métis sauvage, âgé de 25 ans environ, a été tué à la Pointe Bleue, lac St-Jean, par un Indien qui s'est trouvé à neuf milles de North Bay. On le porte des marques de violence qui font croire à un meurtre.

L'archevêque Gauthier, de Kingston, ira à Rome cette année. Il n'a pas fait sa visite au Saint-Siège depuis son élévation épiscopale en 1879.

Un jeune homme employé dans un moulin à Callender, Ont., s'est fait prendre par un morceau de bois et ensuite fait projeté sur une scie et tué instantanément.

Un nommé Joseph Pelletier, de Saint-Cyrille, comté de l'Islet, employé de la Lawrence Lumber Co., d'Acoumias, s'est noyé accidentellement et par imprudence, pendant le bottage des billes.

Le coroner de Québec a été prévenu qu'un nommé Harvey, âgé de 25 ans, s'est noyé dans la rivière Bostonsville. Le cadavre a été repêché, puis transporté au Lac Edouard où une enquête sera tenue.

Un fermier de Hainesville, Ont., a donné de la boisson enivrante à trois enfants âgés respectivement de 6, 8 et 12 ans. Celui de six ans est mort quelques heures plus tard, et celui de huit ans est dans un état critique.

Dimanche, à Ste-Cunégonde de Montréal, au milieu d'une foule considérable et d'un grand nombre de prêtres du diocèse et d'ailleurs, Mgr Bruchési bénevoit la pierre angulaire du nouveau temple que la paroisse est à bâtir.

Des voyageurs annoncent qu'un M. Johnny Collins, employé de la St Maurice Lumber Company, a été trouvé mort dans son lit, ces jours derniers, à la rivière Vermillon, dans le haut du Saint-Maurice. Il ne s'était plaint de rien, et se trouvait en très bonne santé lorsqu'il s'était couché.

Un ami venant rendre visite à Gustave et Charles Kamlin, à un quart de mille à l'est d'Alamo, Colombie Anglaise, a trouvé ses deux amis morts dans leur cabane. Les deux cadavres portaient de horribles blessures. Rien n'était dérangé dans la cabane, et il n'y avait pas de signe de lutte. On croit que les frères se sont tués entre eux.

Un Arnprior, Ont., un Italien du nom de DiCastro, âgé de 30 ans, qui était à diner, se leva tout à coup et plongea son couteau dans le cœur d'un jeune Italien de 17 ans du nom de Carlo. Ce jeune homme a été tué sur le coup. Le meurtrier s'est enfui aussitôt et court à la porte qui donne sur la cour, mais ne put aller plus loin, il tomba mort.

STATS-UNIS

On a trouvé dans la rivière Clyde le cadavre de Joseph Martel, de West Derby, Vt., disparu depuis cinq semaines.

A Lowell, Mass., une jeune femme de 19 ans, Mme May Wilbur, s'est suicidée, en absorbant une forte dose de strychnine.

Dans un incendie à l'Atlas Brewing Company, de Chicago, cinquante chevaux ont péri. Les pertes sur les bûches sont peu élevées.

La terrible méningite cérébro-spinale sévit à l'état de fléau, à White River Junction, Vt. Les écoles ont été fermées par mesure de précaution.

A Springfield, Mass., John M. Graves, âgé d'environ 23 ans, fils de Charles Graves, de Pawtucket, R. I., s'est suicidé en se tirant une balle au cœur.

George G. et Thomas Gaskill, frères jumeaux, se sont tués ensemble, la chaudière qu'ils montaient ayant chaviré sur un vaste étang, à Juliastown, N. J.

Un Chicago, un enfant de 8 ans, Enoch Carlson, a été tué à coup de revolver par des camarades noirs dont il se moquait en compagnie d'autres camarades.

Le congrès international des employés de chemins de fer a cessé de siéger samedi à Washington. On assure que des solutions satisfaisantes ont été trouvées aux vingt faibles problèmes posés aux délégués.

Le retour du président à la capitale a été attristé par l'incident de la question financière qu'il est appelé à résoudre. En effet, le trésorier a un déficit de \$35,000,000. Il faudra trouver des moyens de combler ce déficit.

John Johnston, charbonnier de New York, a été tué à coup de revolver. La malheureuse était assise sur le pas de sa porte. Le meurtrier s'est livré à la porte et a déclaré qu'il avait cédé à une impulsion irrésistible.

Un convoi de passagers a déraillé dans le voisinage de Lafayette, Ind. Le convoi comprenait plusieurs wagons dont un certain nombre sont complètement détruits. Deux employés du train ont été tués et six passagers grièvement blessés.

Un jeune Canadien-français, nommé François Dussault, a été broyé ces jours derniers sous les roues d'un convoi du Northern Pacific à Blueberry, Wisconsin. Une dépêche apprend la triste nouvelle à son vieux père, M. Octave Dussault, boucher, de Saint-Louis du Mile-End.

Herbert V. Croker, fils de Richard Croker, a été tué à coup de revolver sur le chemin de fer de Topeka et Santa-Fé, entre Kansas City et Newton (Kansas). Il a évidemment succombé à l'absorption de quelque drogue qui lui aura été administrée à Kansas City, où il avait pris le train.

VIBRUX PAYÉS

Une dépêche de Saint-Petersbourg rapporte que Ivan Kalitchev, qui a assassiné le grand duc Serge, a été pendu samedi à Moscou.

A Varsovie, de nouvelles émeutes se sont produites dans le quartier juif. La police a intervenu et plusieurs personnes ont été blessées.

Le steamer "Kilom", d'une capacité de 178 tonnes, a frappé une mine au large de Port-Arthur et a sombré presque immédiatement. L'équipage a été sauvé.

À Paris, les débats sur le projet de loi relatif à la séparation des Églises et de l'État approchent de leur fin. Les sessions des conseils généraux, dans les départements, ont montré que l'opinion du pays se trouve partagée à peu près également pour et contre.

Le major-général Sokolovsky, gouverneur-général de la province d'Ufa, Russie, a été blessé sérieusement dans un jardin public où se donnait une représentation. L'assassin a disparu après avoir tiré plusieurs balles à sa victime, qui mourra probablement.

La grande course de bateaux automobiles organisée par le *Matin*, de Paris, a été un désastre. Partis de Douvres pour Toulon, tous les bateaux ont coulé ou ont dû être hissés à bord des croiseurs qui les accompagnaient. Le "Quand même", du duc de Cazes, est disparu avec son équipage.

On croit que Lord et Lady Roberts visiteront le Canada au mois d'août prochain, et qu'ils feront la traversée à bord du "Victorian" de la ligne Allan. Des arrangements ont été faits pour la faire des dragons Irlandais de la Garde fasse la traversée le 17 août à bord du "Victorian" et comme Lord Roberts est colonel honoraire de ce régiment, il y a tout lieu de croire qu'il viendra par le même steamer.

—Les commissaires du canal de Panama ont reçu la nouvelle que trois employés au canal étaient morts de la fièvre jaune. L'un d'entre eux est un nommé John Winton, de Montréal. Il est tombé malade le 3 mai et il est mort le 15.

—On vient de publier en France la bibliographie de tous les ouvrages qui ont été imprimés jusqu'à ce jour sur l'Affaire Dreyfus. Il n'y en a pas moins de 728. Soixante-vingt-huit volumes. Tous les bibliographes ont été publiés sur le même sujet. L'Affaire Dreyfus a été une bonne affaire pour les fabricants de papier.

PARLEMENT FEDERAL

Séance du 15 mai.

À la séance de l'après-midi, l'honorable M. Fitzpatrick a expliqué le deuxième Article.

Répondant à M. R. L. Borden Sir Wm Mulock qui conduisait la chambre aujourd'hui, a dit que la nouvelle tendant à faire croire que M. Hyman avait été assermenté comme ministre était fautive; quant à la date de la prestation de serment, il valait mieux attendre Sir Wilfrid.

Le Dr Sproule a donné avis que l'hon. M. Sutherland était mort et que le comté de North Oxford était sans représentation. Il a demandé un speaker d'émaner les brefs d'une élection.

M. Fitzpatrick donne avis de deux bills concernant l'administration de la justice et le gouvernement des territoires de Keewatin, de Mackenzie et d'Atthabaska.

La famille de l'hon. M. Sutherland a adressé ses remerciements à la députation pour les fleurs qu'elle a envoyées sur la tombe du défunt et la représentation du parlement aux funérailles.

—Pendant le mois d'avril les recettes du Revenu de l'Intérieur ont été de \$993,157.27, comparé à \$1,056,865.69 pour le mois correspondant de l'année dernière.

—M. Marc Sauvalle, journaliste, qui est venu trois mois à l'hôpital St-Luc, Ottawa, souffrant du rhumatisme articulaire, a pu être conduit chez lui samedi à Montréal.

—Sir Wilfrid Laurier a promis d'assister à l'inauguration des nouvelles provinces de l'Ouest, qui aura lieu à Regina le 1er juillet prochain, si les bills d'autonomie sont adoptés avant cette date.

—M. Hans Logan, député de Cumberland, qui est à l'hôpital St-Luc depuis plusieurs mois, a subi une troisième opération de la trépanation derrière l'oreille droite. Malgré la gravité du cas, l'opération a bien réussi sous la surveillance spéciale d'un médecin de New York.

—D'après la somme de travail qui s'est fait cette semaine, il est tout probable que la session prochaine finira le 22 ou 23 du courant. A part d'un petit nombre de projets d'intérêt général, il ne reste plus qu'à disposer du budget et de quelques amendements à la loi des licences.

—L'hon. M. Hyman est allé à London, Ont., où il devra bientôt briguer les suffrages. Le ministre des travaux publics interdira dit qu'il n'a pas encore été invité à prendre le portefeuille de feu l'hon. M. Sutherland et qu'il ignore la date des deux prochaines élections partielles dans London et Oxford Nord.

—Le gouvernement de Toronto vient de décider que samedi de cette semaine, quatre juges de la cour suprême se réuniront pour discuter la question des demandes d'invalidation d'élections. Ils décideront des dates et des endroits où les causes seront plaidées. Il y a dix de ces demandes. Il y en a en sus cinq contre des demandes d'invalidation. On croit que pour six de ces comités, la question sera réglée par le "passage".

—La nouvelle province d'Alberta sera divisée en vingt-cinq comtés. Edmonton, la future capitale de la province, augmente avec une rapidité prodigieuse. Il n'y a pas trois ans que la première locomotive fait assaut de force à la première gare, déjà elle devient le point de ralliement de trois transcontinentaux. Les terrains sur la rue principale se sont vendus à \$360 le pied. Les terrains environnant la ville quintuplent en valeur chaque année. Il y a onze ans que le régime conservateur est terminé.

—Le commerce étranger du Canada pour les dix mois finissant en mai donne \$371,951,412, soit une diminution de \$2,500,000, pour la période correspondante de 1903-04. Les importations ont été de \$209,561,815, une augmentation de \$10,279,311. Il y a diminution de \$9,608,005 pour les produits domestiques, sur un total de \$153,951,403. Pour le mois d'avril, les importations se sont élevées à \$20,767,006. Dans l'exportation des produits canadiens en mai, il y a augmentation dans les ventes du poisson, du bois, des produits de manufactures et minéraux.

—La réorganisation des départements, à Québec, donnera le résultat suivant: Travaux publics et travail; colonisation, mines, pêcheries et castré; bois, forêts, arpentage et pouvoirs d'eau. Cette réorganisation nécessitera la nomination d'un nouveau ministre à la tête du département de la colonisation, mines, etc. L'hon. M. Targeon restera au département des terres, et l'honorable M. Allard, au département des travaux publics. Jusqu'à ce jour, le département des Terres de la Couronne était surchargé de travail, et il était devenu tout à fait urgent de créer un nouveau ministère pour donner satisfaction au public. La loi des terres sera aussi modifiée de manière à accorder aux colons l'espace de deux ans, au lieu d'un, pour faire enregistrer leurs billets de location.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 16 mai.

La séance de l'après-midi a été consacrée en grande partie à la discussion des bills d'intérêt public qui sont en cours sur le journal de la chambre. Plusieurs de ces projets de loi ont été adoptés en deuxième et en troisième lecture.

M. Cherrier propose la deuxième lecture du bill intitulé: "Loi amendant la loi relative aux médecins et chirurgiens."

M. le docteur Jobin, député de Québec Est, combat cette mesure par un vigoureux et éloquent discours, et secondé par M. Monseau, il propose le renvoi à six mois.

Le bill est tué par un vote de 28 contre 19.

Le projet de loi de M. Champagne, concernant les voitures d'hiver, rencontre une forte opposition. Cette mesure se lit comme suit:

"Il ne peut être fait usage dans les comtés de cette province, à l'exception des cités et villes, de voitures d'hiver sur aucun des chemins de fer ou chemins publics, à moins que les chevaux ou autres bêtes de traits, lorsqu'ils ne sont pas attelés de front, ne le soient de manière que le patin gâche des voitures suive la trace de tels chevaux ou autres bêtes de traits, ni à moins que les voitures n'aient une largeur de quarante deux pouces au moins entre les deux faces extérieures des patins, quant aux voitures faites après le premier novembre 1905."

L'hon. M. Targeon a fait observer que cette législation convenait peu à la région de Québec et qu'il croyait préférable de soumettre ce bill au comité de législation avant d'adopter le changement radical qu'il propose.

Le bill est lu une seconde fois et renvoyé au comité de législation.

À la séance du soir, la chambre consacre la première heure à la considération des bills privés.

À 9 h 30. M. l'Orateur appelle les ordres du gouvernement, et l'hon. M. McCorkill se lève pour proposer la seconde lecture du bill, basé sur des résolutions concernant la loi des licences de Québec.

L'hon. M. Gouin propose la seconde lecture du bill qui est adopté sur di vision.

ALLIANCE NATIONALE.

Société de Secours Mutuels et de Bienfaisance pour les Catholiques de Langue Française.

BUREAU CHEF — MONTRÉAL.

Cette société, fondée dans des circonstances particulières au mois de décembre 1892, est la première association canadienne française établie sur le système fédératif, c'est-à-dire le système de cercles ou succursales dans les différentes paroisses où elle a étendu ses opérations.

C'est aussi la première association nationale du genre qui ait basé ses opérations financières sur le système d'accumulation de fonds de réserve pour la caisse de décès afin de pouvoir garantir sa stabilité d'une manière permanente, système adopté aujourd'hui par toutes les associations importantes, et préconisé par les mutualistes les plus autorisés et les mieux renseignés.

Les raisons qui ont présidé la fondation de l'Alliance Nationale sont résumées dans les quelques remarques qui suivent:

Dans le cours des deux années qui ont précédé sa fondation, un certain nombre de sociétés de langue anglaise, dont le bureau principal s'était établi dans l'ouest des États-Unis et du Canada, faisaient un recrutement considérable parmi l'élément canadien français de la province de Québec, en faisant miroiter aux yeux de nos compatriotes des méthodes administratives nouvelles et inconnues jusqu'alors dans la mutualité canadienne française.

Leur subdivision en branches ayant leur autonomie, l'attrait de la nouveauté, l'activité dans l'action, tout contribua à attirer nos compatriotes, qui se jetèrent en masse dans ces institutions, sans songer qu'ils ne seraient jamais assez nombreux pour se faire rendre justice, le jour où l'édifice aurait un toit sur leurs têtes.

Notre distingué compatriote, M. H. Laporte, maire actuel de la ville de Montréal, de concert avec feu Sa Grandeur Monseigneur Fabre, à la tête d'un groupe de citoyens, parmi lesquels on remarquait entre autres, M. Jos. Contant, président actuel de cette société, etc., etc., eurent que le temps était venu d'attirer l'attention de l'élément catholique sur ces faits, et après une étude sérieuse de la mutualité, en vinrent à la conclusion de fonder une association essentiellement française et catholique dont les rameaux devraient s'étendre par tout le continent américain où sont établis des groupes de nos compatriotes.

Après avoir combiné ce qu'il y a de meilleur dans la mutualité et l'assurance, ils créèrent un système amélioré, et le 11 décembre 1892, fondèrent l'Alliance Nationale. Ils décrétèrent, dans le premier article de sa constitution, qu'elle aurait pour but l'union des catholiques parlant la langue française dans une commune pensée de secours mutuels et de progrès de leurs intérêts matériels et moraux.

Les fondateurs avaient eu travaillé avec connaissance de cause, et les événements leur ont donné raison de ce qu'ils ont fait.

Venu à son heure, et répondant parfaitement au besoin de notre époque, cette association est restée supérieure et s'est accrue à mesure que les succès retentissants. Aussi peut-elle affirmer qu'aucune société, proportionnellement à son effectif et à son âge, n'a recruté un plus grand nombre de membres dans le clergé, dans la politique, dans les professions libérales, dans la finance, dans le commerce et dans l'industrie. Elle accorde des secours en maladie pendant vingt semaines par année, des bénéfices au décès des sociétaires au montant de \$500, \$1,000, \$2,000 et \$3,000 selon le cas; elle paie 50% du montant assés à ceux de ses membres frappés d'invalidité, le surplus étant payable au décès du sociétaire, ou lorsqu'il aura atteint l'âge de 70 ans; elle accorde une pension égale à 10% du montant assuré aux membres qui ont atteint l'âge de 70 ans; elle accorde aussi un certificat acquitté à ceux de ses membres qui se retirent après dix ans de sociétariat et elle accorde en fin une exemption de contribution aux membres frappés d'infirmité absolue ou qui ont atteint l'âge de 70 ans; elle possède actuellement un capital de \$475,000 à sa caisse de dotation et à peu près \$125,000 dans ses caisses de toutes les sociétés de bienfaisance qui opèrent sur le continent américain, si l'on compare sa réserve accumulée à sa responsabilité, puisque c'est elle qui a la plus forte réserve par \$1000 d'assurance en vigueur.

Les fondateurs et administrateurs qui ont dirigé cette société ont raison d'être fiers des résultats obtenus pendant ces douze premières années d'opération et nos Canadiens en général peuvent dire avec orgueil qu'ils possèdent dans la mutualité une des institutions les mieux organisées à tous les points de vue et répondant parfaitement à leurs intérêts.

C'est un fait auquel nos compatriotes devraient penser en ces temps de concurrence à outrance.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 17 mai.

Dès l'ouverture, M. R. L. Borden a attiré l'attention du gouvernement sur le sort du capitaine et de l'équipage du "Agnes Donohoe" emprisonnée au Brésil comme braconniers. Le leader de la gauche a répété l'histoire des malheureux exilés, et sir Wilfrid Laurier a répondu que son gouvernement est en correspondance avec celui de l'Uruguay, à ce sujet, et que jusqu'à présent, les explications du gouvernement de la petite république ont tardé à venir.

A une question de M. Bergeron, M. Fielding a répondu qu'il amènerait à cette session l'acte des banques, mais que les amendements seront secondaires.

Les bills de M. Fitzpatrick concernant les territoires du Nord-Ouest ont été lus une première fois.

Le bill du gouvernement modifiant l'acte des chemins de fer et concernant les droits de circulation de l'Intercolonial sur le Grand-Tronc entre Montréal et a été discuté longuement et laissé en suspens.

La chambre a passé une partie de l'après-midi à écouter une discussion sur les tarifs de fret de l'Intercolonial.

Des crédits supplémentaires pour 1905 ont été déposés à la chambre. Le total est de \$6,379,342 dont \$4,839,550 au compte du fonds consolidé, \$1,259,940 au compte du fonds du capital et \$280,556 pour crédits non autorisés. Le total pour 1905 est juste qu'à ce jour de 75 millions le même chiffre que l'année dernière quoique 49 millions seulement aient été dépensés et qu'il y a 26 millions à voter à nouveau.

La chambre a voté dans la soirée certains crédits du département de l'agriculture et s'est ajournée à 11.30.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 15 mai.

Le projet de loi de M. Champagne, concernant les voitures d'hiver, rencontre une forte opposition. Cette mesure se lit comme suit:

"Il ne peut être fait usage dans les comtés de cette province, à l'exception des cités et villes, de voitures d'hiver sur aucun des chemins de fer ou chemins publics, à moins que les chevaux ou autres bêtes de traits, lorsqu'ils ne sont pas attelés de front, ne le soient de manière que le patin gâche des voitures suive la trace de tels chevaux ou autres bêtes de traits, ni à moins que les voitures n'aient une largeur de quarante deux pouces au moins entre les deux faces extérieures des patins, quant aux voitures faites après le premier novembre 1905."

L'hon. M. Targeon a fait observer que cette législation convenait peu à la région de Québec et qu'il croyait préférable de soumettre ce bill au comité de législation avant d'adopter le changement radical qu'il propose.

Le bill est lu une seconde fois et renvoyé au comité de législation.

À la séance du soir, la chambre consacre la première heure à la considération des bills privés.

À 9 h 30. M. l'Orateur appelle les ordres du gouvernement, et l'hon. M. McCorkill se lève pour proposer la seconde lecture du bill, basé sur des résolutions concernant la loi des licences de Québec.

L'hon. M. Gouin propose la seconde lecture du bill qui est adopté sur di vision.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 16 mai.

La séance de l'après-midi a été consacrée en grande partie à la discussion des bills d'intérêt public qui sont en cours sur le journal de la chambre. Plusieurs de ces projets de loi ont été adoptés en deuxième et en troisième lecture.

M. Cherrier propose la deuxième lecture du bill intitulé: "Loi amendant la loi relative aux médecins et chirurgiens."

M. le docteur Jobin, député de Québec Est, combat cette mesure par un vigoureux et éloquent discours, et secondé par M. Monseau, il propose le renvoi à six mois.

Le bill est tué par un vote de 28 contre 19.

Le projet de loi de M. Champagne, concernant les voitures d'hiver, rencontre une forte opposition. Cette mesure se lit comme suit:

"Il ne peut être fait usage dans les comtés de cette province, à l'exception des cités et villes, de voitures d'hiver sur aucun des chemins de fer ou chemins publics, à moins que les chevaux ou autres bêtes de traits, lorsqu'ils ne sont pas attelés de front, ne le soient de manière que le patin gâche des voitures suive la trace de tels chevaux ou autres bêtes de traits, ni à moins que les voitures n'aient une largeur de quarante deux pouces au moins entre les deux faces extérieures des patins, quant aux voitures faites après le premier novembre 1905."

L'hon. M. Targeon a fait observer que cette législation convenait peu à la région de Québec et qu'il croyait préférable de soumettre ce bill au comité de législation avant d'adopter le changement radical qu'il propose.

Le bill est lu une seconde fois et renvoyé au comité de législation.

À la séance du soir, la chambre consacre la première heure à la considération des bills privés.

À 9 h 30. M. l'Orateur appelle les ordres du gouvernement, et l'hon. M. McCorkill se lève pour proposer la seconde lecture du bill, basé sur des résolutions concernant la loi des licences de Québec.

L'hon. M. Gouin propose la seconde lecture du bill qui est adopté sur di vision.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 15 mai.

Le projet de loi de M. Champagne, concernant les voitures d'hiver, rencontre une forte opposition. Cette mesure se lit comme suit:

"Il ne peut être fait usage dans les comtés de cette province, à l'exception des cités et villes, de voitures d'hiver sur aucun des chemins de fer ou chemins publics, à moins que les chevaux ou autres bêtes de traits, lorsqu'ils ne sont pas attelés de front, ne le soient de manière que le patin gâche des voitures suive la trace de tels chevaux ou autres bêtes de traits, ni à moins que les voitures n'aient une largeur de quarante deux pouces au moins entre les deux faces extérieures des patins, quant aux voitures faites après le premier novembre 1905."

L'hon. M. Targeon a fait observer que cette législation convenait peu à la région de Québec et qu'il croyait préférable de soumettre ce bill au comité de législation avant d'adopter le changement radical qu'il propose.

Le bill est lu une seconde fois et renvoyé au comité de législation.

À la séance du soir, la chambre consacre la première heure à la considération des bills privés.

À 9 h 30. M. l'Orateur appelle les ordres du gouvernement, et l'hon. M. McCorkill se lève pour proposer la seconde lecture du bill, basé sur des résolutions concernant la loi des licences de Québec.

L'hon. M. Gouin propose la seconde lecture du bill qui est adopté sur di vision.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 16 mai.

La séance de l'après-midi a été consacrée en grande partie à la discussion des bills d'intérêt public qui sont en cours sur le journal de la chambre. Plusieurs de ces projets de loi ont été adoptés en deuxième et en troisième lecture.

M. Cherrier propose la deuxième lecture du bill intitulé: "Loi amendant la loi relative aux médecins et chirurgiens."

M. le docteur Jobin, député de Québec Est, combat cette mesure par un vigoureux et éloquent discours, et secondé par M. Monseau, il propose le renvoi à six mois.

Le bill est tué par un vote de 28 contre 19.

Le projet de loi de M. Champagne, concernant les voitures d'hiver, rencontre une forte opposition. Cette mesure se lit comme suit:

"Il ne peut être fait usage dans les comtés de cette province, à l'exception des cités et villes, de voitures d'hiver sur aucun des chemins de fer ou chemins publics, à moins que les chevaux ou autres bêtes de traits, lorsqu'ils ne sont pas attelés de front, ne le soient de manière que le patin gâche des voitures suive la trace de tels chevaux ou autres bêtes de traits, ni à moins que les voitures n'aient une largeur de quarante deux pouces au moins entre les deux faces extérieures des patins, quant aux voitures faites après le premier novembre 1905."

L'hon. M. Targeon a fait observer que cette législation convenait peu à la région de Québec et qu'il croyait préférable de soumettre ce bill au comité de législation avant d'adopter le changement radical qu'il propose.

Le bill est lu une seconde fois et renvoyé au comité de législation.

À la séance du soir, la chambre consacre la première heure à la considération des bills privés.

À 9 h 30. M. l'Orateur appelle les ordres du gouvernement, et l'hon. M. McCorkill se lève pour proposer la seconde lecture du bill, basé sur des résolutions concernant la loi des licences de Québec.

L'hon. M. Gouin propose la seconde lecture du bill qui est adopté sur di vision.

PROVINCE DE QUÉBEC

Séance du 16 mai.

La séance de l'après-midi a été consacrée en grande partie à la discussion des bills d'intérêt public qui sont en cours sur le journal de la chambre. Plusieurs de ces projets de loi ont été adoptés en deuxième et en troisième lecture.

BUREAU ÉTABLI EN 1875.

ASSURANCE.

Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

W. S. DRESSER & CO.

29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.

ASSURANCE pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO. de Toronto, Ont. — Des agents actifs demandés dans les districts non représentés. De bons contrats leur seront donnés.

— POUR —

PIANOS et ORGUES

Et toutes sortes d'Instruments de Musique.

— VOYEZ —

H. C. WILSON & SONS,

Où écrivez pour les catalogues et les prix.

Seule agence pour les Pianos bien connus de HEINTZMAN & CO., MASON & RISCH, KRANICK & BACH, WILSON, BERLIN et MORRIS.

Pianos neufs à partir de \$250, garantis. Conditions faciles de paiement. Pianos d'occasion, à partir de \$40 en montant. Orgues neuves, à partir de \$60 en montant. Pianos et Orgues à louer. Grandes Orgues pour églises.

Réductions spéciales aux membres du clergé et aux couvents.

FONDÉE IL Y A 41 ANS.

H. C. WILSON & SONS,

63 Rue Wellington, SHERBROOKE. Succursale à Magog.

THEATRE CLEMENT.

LUNDI SOIR, 22 MAI 1905.

JOHNNY GALVIN

Directement de Broadway, New York, avec cette entraînante comédie musicale.

A Bell Boy

Assés de comédiens qui savent vous faire rire, et un chœur bien exerce de belles filles. Etalant une richesse de costumes. Scènes étonnantes. Un orgue à 1000 dollars. Grands effets électriques. Tout est au ris et au sourire.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

FETE VICTORIA

24 Mai 1905

PASSAGE SIMPLE

ALLER ET RETOUR.

Entre toutes les stations au Canada sur la ligne du Grand Tronc.

Jours de départ, 23 et 24 mai 1905. Limite du retour, 25 mai 1905.

Adressez-vous ou écrivez pour détails à

C. H. FOSS,

Agent de ville pour passagers et billets, 2 rue Wellington, Sherbrooke

Ou F. GRANE, agent de la station.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE SHERBROOKE

TAUX DE L'EAU.

Les comptes d'eau doivent être payés le ou avant le 20 mai. Après cette date, l'approvisionnement peut être retranché sans avis.

COMITÉ DE L'AQUEDUC.

W. B. MCCAIG, commis.

ON A BESOIN

D'un homme pour représenter "LES PLUS GRANDES PÊCHERIES DU CANADA" dans la cité de Sherbrooke et la campagne environnante, et prendre des commandes pour

NOS SPÉCIALITÉS ROBUSTES

— EN —

Arbres Fruitières, Petits Fruits, Plantes d'Ornement, Arbrisseaux, Roses, Vignes, Pommes de Terre de Semence.

Articles tels que d'après nous et exemptés de la gale de San José. Une position permanente pour l'homme qui l'a fait, à moins qu'il ne le préfère.

Écrivez 25 cents pour notre Microscope de poche, très utile pour les planteurs et les cultivateurs, pour l'examen des grains et des graines.

STONE & WELLINGTON

PÊCHERIE FONTBILL.

Plus de 800 acres.

TORONTO ONT.

PROVINCE DE QUÉBEC

District de St-François.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE.

Le dit TOUSSAINT MEUNIER, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée.

EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

Sherbrooke, 11 mai 1905.

AVIS PUBLIC.

Je soussigné, certifie, que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans mon ordre.

THOS. DESCHENÉ,

Sherbrooke, 5 mai 1905.

PROVINCE DE QUÉBEC

District de St-François.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE.

Le dit TOUSSAINT MEUNIER, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée.

EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

Sherbrooke, 11 mai 1905.

AVIS PUBLIC.

Je soussigné, certifie, que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans mon ordre.

THOS. DESCHENÉ,

Sherbrooke, 5 mai 1905.

PROVINCE DE QUÉBEC

District de St-François.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE.

Le dit TOUSSAINT MEUNIER, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée.

EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

Sherbrooke, 11 mai 1905.

AVIS PUBLIC.

Je soussigné, certifie, que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans mon ordre.

THOS. DESCHENÉ,

Sherbrooke, 5 mai 1905.

SWEET CAPORAL

fumées universellement

CASTORIA.

La Société (Que V. Ass. Am.) toujours achetée

Ch. H. Pichon

PROVINCE DE QUÉBEC

District de St-François.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE.

Le dit TOUSSAINT MEUNIER, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée.

EMILE RIOUX, Proc. de la demanderesse.

Sherbrooke, 11 mai 1905.

AVIS PUBLIC.

Je soussigné, certifie, que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans mon ordre.

THOS. DESCHENÉ,

Sherbrooke, 5 mai 1905.

AU PUBLIC

Il nous reste encore quelques douzaines d'un magnifique portrait de Sir Wilfrid Laurier...

NOTES LOCALES

Au Comptoir d'Industrie Laitière, lundi, le beurre s'est vendu 18 1/2... Le prochain terme de la Cour Supérieure s'ouvrira mardi, le 23 du courant...

ges en sa faveur. La salle du Grand Opéra, à Ottawa, était encombrée jusqu'aux portes à chacune des représentations de cette troupe...

CLARK, UN CANADIEN BIEN CONNU. Met sur le marché les meilleures Viandes en Boîtes, Bœuf Salé, Langue de Larch, Fèves au Lard, etc.

PERSONNEL

M. J. H. Leonard, de Cockshire, est en ville. M. Tobin, M. P., de Brompton ville, est à Sherbrooke...

La Jeune Femme chez l'Epicier.

La première année de notre mariage, ma femme décida de faire son marché elle-même. "Non seulement cela me plaît, dit-elle, mais je crois pouvoir réaliser des économies..."

"En achetant la farine 'Royal Household', vous en avez beaucoup plus pour votre argent, vous avez une plus grande valeur pour un prix à peine supérieur..."



SANS-SOUCI.

L'HARMONIE A DONNÉ, mercredi soir, à Lennoxville, son premier concert en plein air. Malgré la température un peu froide, il y avait beaucoup de monde.

L'HOTEL DE VILLE. Le correspondant de La Patrie a des idées d'optimisme au sujet de l'avenir du quartier Sud. Voici ce qu'il écrivait dans un dernier numéro du journal:

CASTORIA Pour Bébes et Enfants. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porte la Signature de Charles H. Pléchin.

DANVILLE. Un vétéran de l'âge vient de décéder à Danville, dans la personne de M. Gen. Nottingham, 90 ans.

Les murmures et les plaintes n'ont pas la douceur d'une piqûre d'insecte, mais le Pain Killer de Perry Davis le fera toutes les fois.

STANSTEAD. L'une des plus anciennes figures de la paroisse de St. Pierre, de Stanstead, est décédée.

LE RETOUR DE L'AGE. Le moment dangereux dans la vie d'une femme.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Le remède à prendre.

ULVERTON. Lundi après-midi, on a vu à Ulverton les funérailles de M. Edward Duffy, frère de l'hon. M. Duffy, ancien trésorier provincial.

BEAUCHE. Sidney Lawryson, jeune homme de la Beauche, qui était disparu en octobre dernier, a été retrouvé à la rivière Saint-Jean.

ORFORD. M. Columbus Hatch est décédé, la semaine dernière, au caisson d'Orford qu'il habitait depuis près de 50 ans.

WINDSOR MILLS. M. N. Dubreuil, fils de M. N. Dubreuil, marchand-tailleur de Montréal, a épousé, mardi, à Windsor Mills, Mlle Hélène Hébert.

GRANDEVILLE. La jeune Ruby R-yolds s'est fait briser trois côtes par une ruade de poulain, pendant qu'elle était en visite à GranDEVILLE.

COMPTON. Samedi dernier, l'hon. M. Tessier, ministre de l'agriculture, l'hon. M. McKinnon, trésorier provincial, et M. McKinnon, député de Richmond, ont visité la ferme-école de Compton.

FARNHAM. Affaire d'une médication déconseillée à un cultivateur de la commission laitière de Farnham, vendredi dernier.

MANSEAU. On parle fortement de la construction d'une nouvelle église. L'édifice de l'école doit être construit pour le 1er septembre.

MANSEAU. Le Rév. M. M. Manseau, notre curé, a été assisté aux funérailles du Rév. M. Marchand, décédé à Gantilly.

PATENTS 50 YEARS' EXPERIENCE. Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable.

GALLANT HOTEL, 70 W. 46th STREET, NEW YORK CITY. Téléphone Bell 435. Botte de P. 233.

ANNONCE SPECIALE. Invitation est faite à tout Marchand blanc en dehors de la cité de New York...

STAR CLOTHING HALL. VENTE SPECIALE d'Habillements Complètes et de Gros Capots.

The Electrical Repair and Supply Company. Cie de Réparation et de Matériel Electriques.

CELEBRE Département de Tapis. Habits pour Hommes, Garçons et Enfants dans les plus hautes qualités.

Bruxelles, Velours, Pur laine, Prêlarts, à plancher. VEUILLEZ DONC VENIR VOIR.

ALFRED LANCTOT, 67 et 69 rue Marquette, Sherbrooke, P.Q. NOUS AVONS LES Habits pour Hommes, Garçons et Enfants dans les plus hautes qualités.

New Sherbrooke Clothing Store. J. M. NAULT. Votre Complet et votre Pardessus POUR PAQUES.

Le vêtement le plus important dans la garde-robe pour Pâques est le complet—ensuite le pardessus léger—puis le chapeau et les petits articles de toilette.

ETES-VOUS POUR PORTER LES NOUVELLES TOILETTES DU PRINTEMPS? Les voici: Nouveaux COMPLETS de printemps, nouveaux PARDESSUS de printemps, le capot long élégant, ou court; un vrai jardin de fleurs de nouvelles CRAVATES de printemps.

Quelque chose d'intéressant pour les Dames. Notre assortiment de Costumes de Dames, Manteaux pour la pluie, Gilets de printemps, est maintenant complet et l'on vous invite à l'examiner.

THE EASTERN TOWNSHIP CLOTHING CO. Seul agent pour les vêtements de la marque "PROGRESS". J. L. VINBERG, Directeur Gérant.

THE EASTERN TOWNSHIP CLOTHING CO. Bell Téléphone 358. 147 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porte la Signature de Charles H. Pléchin.

